

サッポロ

1

# 改蔵



久米田康治

Shogakukan Shogakukan

# CHAPTER 1: BIRTH OF A CYBORG!

TRANSLATED BY STEPHEN HALL, EDITED BY TERRY, DRAWN BY NARITA FOR [dreadcentral.com](http://dreadcentral.com)

I AM FINALLY  
RESPONSIBLE  
FOR THE  
HORRIBLE  
DEATHS THE  
WAY HE IS  
GONE...



OF COURSE  
I COULDN'T  
TELL ANYONE!

BIRTH OF A CYBORG?!



WOMEN  
EARTH CITY

1100  
SCHOOL  
JANITOR



WOMEN  
EARTH CITY  
1100  
SCHOOL  
JANITOR



"WOMEN EARTH CITY" IS A JOURNAL  
ABOUT WOMEN'S RIGHTS, WOMEN'S  
LIVES, AND WOMEN'S FUTURE. IT IS  
A JOURNAL OF WOMEN'S FUTURE, WOMEN'S FUTURE



WELCOME  
THE MOST FORTUNE OF  
ALL FORTUNE ALIENS THE  
AUTHOR LEFT HERE FOR THEIR  
THE BURNING OF THEIR SECRET  
PARTS WITH THE AMERICAN  
GOVERNMENT AND TALK OF NOT



WHAT ARE  
YOU THINKING  
ABOUT IT

I CAN'T  
BELIEVE  
YOU'RE  
ALREADY  
KILLING  
A PLACE LIKE  
THIS

stat of 1 to 1000

"Aaaaaaahhhhh!"





KAREN WAS  
ALREADY STRUCK  
DOWN AND HEAVY  
BLOODING HE  
WAS LATER  
SENT BACK  
UP HIS ARMS.

THAT ONE  
WAS NO  
JOKE!



THIS IS  
EXPENSIVE,  
SO BE VERY  
CAREFUL.

I DON'T THINK  
MOTHER  
COULD BE  
SAVED FROM  
THE OTHERS'









1000







THAT'S NOT  
REACTIVELY  
RIGHT

THIS IS  
THE  
SOURCE  
EVEN

REACTIVELY  
ISN'T  
SUFFICIENT



THIS IS  
THE  
SOURCE  
EVEN

A LAD  
GOING

- ① MONSTER ATTACK
- ② SLEAZEBAG  
CHEMICALS  
AND LITERALS
- ③ LAD GOAT
- ④ ELECTRODES  
ON NIPPLES

444  
1-800-  
1-800-  
1-800-



とま、



WENT TO  
THE WORLD  
IN 1991

1991-1992



IT WAS  
REALLY  
BIG

1991-1992



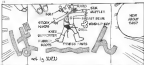
I'VE BEEN  
TURNED INTO  
A CHORUS!







THANKS, OTHER ACTORS







キーン











PLEASE USE CAPSULES CORRECTLY AND DO NOT EXCEED THE RECOMMENDED DOSE.



NOT  
EVEN 2  
BATTERIES  
AND  
EVEN



















THAT ONE  
SUIT WASN'T  
MY HAIRYMAN  
FOR YOU

A SPECIAL  
ALL-  
PURPOSE  
CLOUTHER  
HAIRYMAN  
SUIT



A SPECIAL  
FROM SUIT.  
JUST FOR  
YOU



WHAT DO  
YOU MEAN,  
FROM SUIT?



ALL  
FOR  
ALL  
OF  
IT

WE LET  
ME JUST  
TAKE CARE  
OF YOUR  
HAIKY  
HAIKYMAN  
SUITS



ALL  
AN  
HAIKYMAN  
SUITS...



NOW LET  
US FIGHT  
TOGETHER

MANGASCREENER



KAPPA KAPPA KAPPA IS CAPTION IS  
TRANSLATED BY STEVEN FALK  
EDITED BY TOMMY. POWERED BY KAPPA  
NOT JAPANESE POWER-LOVE. PLEASE DON'T FORGET!

YOSHINO  
WAS TALKING  
ABOUT  
KAPPA  
TO A GROUP  
OF PEOPLE

OH NO  
OH TALKING...

HE WAS TALKING  
TO A GROUP  
OF PEOPLE  
ABOUT  
KAPPA  
TO A GROUP  
OF PEOPLE.

HE WAS TALKING  
TO A GROUP  
OF PEOPLE  
ABOUT  
KAPPA  
TO A GROUP  
OF PEOPLE.

YOSHINO  
WAS TALKING  
TO A GROUP  
OF PEOPLE

ABOUT  
KAPPA  
TO A GROUP  
OF PEOPLE

HE  
WAS TALKING  
TO A GROUP  
OF PEOPLE  
ABOUT  
KAPPA  
TO A GROUP  
OF PEOPLE.

ABOUT  
KAPPA  
TO A GROUP  
OF PEOPLE

YOSHINO  
WAS TALKING  
TO A GROUP  
OF PEOPLE

下

CHAPTER 2:

# LOST MEMORIES?



©2009 FUNI GAMES "FRODO"

OH  
NOOOO!

科学部

SCIENCE CLUB

POPE  
MADE  
TART

IT'S A  
NEW, TASTE

I HAVE NO  
MEMORIES !!

カッ  
ラ



OH GOD...

ふん

JUST WHAT  
HAPPENED IN  
MY FIGHT?

WELL, WHEN  
THE BOSS  
SAID "FIGHT  
ME IN JUDOKA"

THAT  
AND "HOLD  
THAT  
FIGHT  
BALLANT  
STANDSTILL"

"YOU  
SAID IT  
YOURSELF  
THAT"

WHO  
AM  
I? I'M  
THE  
BOSS

AND

AND NOW  
I SHALL GET  
OFF-BALL  
TOURNAMENT  
TO RETURN MY  
FIGHT

THERE HAD TO  
BE SOME JUDOKA  
TOURNAMENT  
THAT WAS THE  
ONE ABOUT  
JUDOKA

JUDOKA







A  
NAMED  
GENERAL!  
!!



HEY  
GENERAL!  
HEY!

HEY!



AAAAAH



HOW IS THAT  
POSSIBLE?  
I'VE NEVER  
HEARD THAT  
BEFORE.

I FINALLY  
GOT A NEW  
GIFTS.

LAST CHAPTER, CHATEAU INFORMED HIS FATHER

THAT HE IS THE SON OF THE KING. CHATEAU INFORMED HIS FATHER THAT HE IS THE SON OF THE KING. CHATEAU INFORMED HIS FATHER THAT HE IS THE SON OF THE KING.









SCENE WITH BLACK LIPS



© 2011 by the author. All rights reserved. This work is the property of the author and is not to be reproduced in any form without the author's written permission.



	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100	2101	2102	2103	2104	2105	2106	2107	2108	2109	2110	2111	2112	2113	2114	2115	2116	2117	2118	2119	2120	2121	2122	2123	2124	2125	2126	2127	2128	2129	2130	2131	2132	2133	2134	2135	2136	2137	2138	2139	2140	2141	2142	2143	2144	2145	2146	2147	2148	2149	2150	2151	2152	2153	2154	2155	2156	2157	2158	2159	2160	2161	2162	2163	2164	2165	2166	2167	2168	2169	2170	2171	2172	2173	2174	2175	2176	2177	2178	2179	2180	2181	2182	2183	2184	2185	2186	2187	2188	2189	2190	2191	2192	2193	2194	2195	2196	2197	2198	2199	2200	2201	2202	2203	2204	2205	2206	2207	2208	2209	2210	2211	2212	2213	2214	2215	2216	2217	2218	2219	2220	2221	2222	2223	2224	2225	2226	2227	2228	2229	2230	2231	2232	2233	2234	2235	2236	2237	2238	2239	2240	2241	2242	2243	2244	2245	2246	2247	2248	2249	2250	2251	2252	2253	2254	2255	2256	2257	2258	2259	2260	2261	2262	2263	2264	2265	2266	2267	2268	2269	2270	2271	2272	2273	2274	2275	2276	2277	2278	2279	2280	2281	2282	2283	2284	2285	2286	2287	2288	2289	2290	2291	2292	2293	2294	2295	2296	2297	2298	2299	2300	2301	2302	2303	2304	2305	2306	2307	2308	2309	2310	2311	2312	2313	2314	2315	2316	2317	2318	2319	2320	2321	2322	2323	2324	2325	2326	2327	2328	2329	2330	2331	2332	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339	2340	2341	2342	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	2350	2351	2352	2353	2354	2355	2356	2357	2358	2359	2360	2361	2362	2363	2364	2365	2366	2367	2368	2369	2370	2371	2372	2373	2374	2375	2376	2377	2378	2379	2380	2381	2382	2383	2384	2385	2386	2387	2388	2389	2390	2391	2392	2393	2394	2395	2396	2397	2398	2399	2400	2401	2402	2403	2404	2405	2406	2407	2408	2409	2410	2411	2412	2413	2414	2415	2416	2417	2418	2419	2420	2421	2422	2423	2424	2425	2426	2427	2428	2429	2430	2431	2432	2
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	---



\*The traditional, hand-cut method, made in small quantities, are sold only to licensed buyers in the amount set in a quota and under license. A few are selling through online sites that sell all products, instead of only in local markets for the licensed customers only.

Information to be used for this study was obtained from a comprehensive review of the literature published from 1980 to 1990. The review was conducted using the following search strategy: a search of the following databases was conducted: ERIC, PsycINFO, and Social Scisearch. The search was limited to the following keywords: "adolescents", "adolescence", "adolescent", "youth", "young people", "young adults", "adolescent development", "adolescent behavior", "adolescent health", "adolescent education", "adolescent socialization", "adolescent identity", "adolescent self-concept", "adolescent self-esteem", "adolescent self-efficacy", "adolescent self-regulation", "adolescent self-monitoring", "adolescent self-assertion", "adolescent self-assertiveness", "adolescent self-assertion", "adolescent self-assertiveness", "adolescent self-assertion", "adolescent self-assertiveness".

© 2006 The Authors  
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd

\*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*

Strong organizational commitment to social justice issues across organizations is important to all of us. We hope that you will join us in this effort. We are looking for people who are committed to social justice and who are willing to work for the betterment of our community. We are looking for people who are willing to work for the betterment of our community. We are looking for people who are willing to work for the betterment of our community.











MANGASCREENER





CHAPTER 31

# CONGRATULATIONS UNi?!













IS IT A CHALLENGE  
AN IMPROVED ATTACK ON BARTLEY















LET'S HAVE  
A HEALTHY  
BABY AND  
HAVE A  
WONDERFUL  
FAMILY



YOU'RE  
NOT JUST  
ONE BODY  
AWAY



FOR  
YOU









## BLUEPRINTS

### THE NARUTO EFFECT

Illustration by J. Smith and art by J. Smith are featured in the "Naruto Effect" section of the magazine. The "Naruto Effect" is a section that features art and illustrations from the anime and manga series.



THAT  
DOESN'T  
LOOK LIKE  
ME AT ALL!

WELL, OF COURSE  
YOU'RE NOT.

RIGHT?

BY THE WAY,  
I'M PROBABLY  
HOLDING THE  
WRONG DART.

NOOOO  
OOO  
?

WELL,  
I CAN  
SWITCH.

HOW  
ABOUT I  
SWITCH?  
I WON'T  
SHOOT JUST  
ANY OLD  
DART!

I SEE, NO  
PROBLEM HERE,  
AND WITH  
THAT PAPER  
TORN OFF, ALL  
GOOD.

THANKS,  
BUT...

WELL, I'M  
ABOUT  
TO CHANGE.

HOW  
LITTLE  
WAS I  
WRONG?

I CAN'T  
HELP IT.

SO IT'S  
FINALLY  
HERE!

THE  
NEXT  
DAY

THIS IS  
MY BODY

HA HA HA!  
I'M SO  
EXCITED!

ANYONE  
ELSE WHO  
WANTS TO  
BE ME,  
LET'S GO!



MANGASCREENER



## CHAPTER 4: POETIC INTENTIONS??



PEELS  
BACK NOT  
IN WIND!!



PEELS  
BACK NOT  
IN RAD!!



THAT IS  
THE KIND  
I WANT  
TO BE!!

ZOONNN!!

This is a reference to a poem by Japanese poet Matsuo Bashō, an "untranslated by the man" (the above lines are changed up the title as the original lines are "Untranslated by the man, undelivered up the wind" but the significance of the change is not revealed here, only the shape). If you wish to read the poem, it is available online (with translation) at

<http://www.classicaljapanese.com/haiku/haiku.htm>

## CHAPTER 4

# POETIC INTENTIONS?!



# 科学部

1046 SCIENCE CLUB ROOM







\* Stuntable is a sexual technique where the guy separates his penis in between that girl's legs

WHEEL  
OFF HIS  
FACE  
+

A GROUP  
OF TEENS  
WAS CAUSING  
TROUBLE.

YOU  
KNOW, I'VE  
BEEN HEARING  
STORIES LATELY  
ABOUT A GROUP  
OF TEEN'S WHO  
ARE STUCK UP  
THEIR OWN  
BUTTS.

THEY  
ARE!

WHAT  
MOVES  
YOU SAY  
THAT?

THEY  
WOULD BE  
ENJOYING  
THEM.

BUT  
HOW WOULD  
YOU KNOW  
THAT?

I'VE SEEN  
THEM AND  
I'VE BEEN  
WITH THEM.

NO,  
THIS IS  
PERSONAL.

LIFE IS BEING  
SERIOUSLY  
BORED BY  
THE LACK OF  
ACTION IN  
THE SCHOOL-  
RESTROOM  
DORM.

IS  
THAT  
THEY?

YES,  
WE  
ARE...

ARE  
THEY  
THE  
ONE'S  
YOU'RE  
LOOKING  
FOR?



DORIAN  
MILKE-  
GANA.

AND I  
AM THE  
LEADER.

















すば



HERE  
GO  
BOY!



BLOW HIM  
A NEW  
CHAMPION  
POT!



100  
PERCENT  
HEALTHY!

100 PERCENT  
HEALTHY!  
100 PERCENT  
HEALTHY!

THE  
MUSIC  
MUSIC



\*Japanese singer Super from Aquarian Time Zone, that has been under all names.



YOU DO  
ALL OF  
THAT  
YOURSELF

RE  
MUSIC

HOW  
WERE YOU  
STUCK  
BACK AT ME



WELL  
THAT

NOW,  
IT'S  
MINE



TOLD  
YOU  
ABOUT  
THEM





① FIRST STEP  
PUT MEAT IN  
THE BUNNEL  
(100%)

② SECOND STEP  
THROW IN THE  
EXTRA SPACE  
AND CHEESE  
TAT TAT

③ PUT IT UP  
AND TAKE  
OFF THE  
HOLE

HOW  
TO  
MAKE  
A  
SAND-  
WICH-  
TLE



WOW...  
IT SEEMS  
YOU GAVE  
NO TIME!

I DON'T  
PUT IT IN  
THERE  
AFTER I  
MADE IT



WOW  
ABOUT  
YOUR  
DECK!

I  
THINK  
NOTHING

IT TOOK  
THREE  
MONTHS



I'LL  
FILL  
YOUR  
POT

NOT I  
CAN'T  
ALLOW  
ANYTHING  
SO FILLY  
TO RUIN  
WITHIN THE  
SCHOOL!



DON'T  
BRAG  
ABOUT  
IT

I DON'T  
WASH  
IT. OF  
COURSE



CAT



WHA!



WOW THE  
BUTTER WAS  
FILLED WITH  
PEAS AND  
CARROTS SO  
FIND AN  
ALIBI FOR  
THREE WHOLE  
MONTHS

IT GOT  
ABOUT  
ABOUT  
JAMES-  
BOND'S  
RESEMBLED  
A SLIGHT  
CHANGE  
NORM



DON'T  
BUY A  
CARP  
BROOD

12  
13

10000



DON'T  
EVEN  
THINK  
ABOUT  
IT.

DANGER.  
NOTH'G TELL  
NO LIES...



PROBABLY  
TO SOCIETY



HOW IF YOU'VE  
IN YOUR PAST  
LIFE, YOU  
ABOUT WANT TO  
TRY BEING A  
PROBABLY  
MEMBER OF  
SOCIETY

Scene description



WOULDN'T  
AND NOT  
DOING THIS  
IN FRONT  
OF YOU...

NOT  
ME...

THEIRSELF,  
THEY WOULD  
OF ONE TO  
SOCIETY AS  
MEMBER  
FOR NOTHING

I DON'T THINK  
EFFECTIVENESS  
IN THE PROGRAM  
HERE.

THEY'RE NOT  
HOLDING  
YOURSELF.

\* A gun. The original phrase is "Good man, all rolled" but the phrase was slightly altered in Japanese.

\*\* Here you get bottles are get bottles that have been used and rolled with water. They are then placed outside a room, supposedly to keep the room dry.

MANGASCREENER



CHAPTER 5

I CAN'T SLEEP TONIGHT!!



Note: Hyouhō koto very approximately means "for stringing-out incident" but the definition is a bit different as the fact that the "tyou" is itself means "hurry".





WOW!



WOW!  
WOW!



IN  
"HYONNA  
KOTO"  
MEANT!

WHAT  
DOES  
THE  
"HYON"



WHAT  
DOES  
THE  
"HYON"  
IN  
"HYONNA  
KOTO"  
MEANT?



I'M  
SO  
SURPRISED  
I  
JUST  
CAN'T  
SLEEP!







\* The last three (from left to right) are Dreamcast, Game Boy Advance, and Saturn-20.







LOOK BEING TALKING





IT'S GREAT...  
NEAR THE  
YOU WANT?

THAT'S A  
BUTTON...

THAT'S  
THE  
TEN-  
JIN!

THAT'S A  
BUTTON  
FROM THE  
TEN-  
JIN!



IT'S REALLY  
NEAR... THERE'S  
ONLY ONE IN  
THE... AND IT'S A  
A VERY SPECIAL  
BUTTON...

IT'S A  
SPECIAL  
BUTTON  
FROM THE  
TEN-  
JIN!



THE TEN-  
JIN...  
WAS...  
TO...  
THE...  
EVERYTHING...  
THE...  
BY A...  
BUTTON...

THE...  
THE...  
TO...  
THE...  
THE...  
THE...  
THE...  
THE...



SO WHAT'S  
GOT TO BE THE  
A CLASS  
MURDER?

WELL, MY OLD  
CLASSMATE  
TALKED WITH  
THE GUY



YOU SAID  
AND THE  
OTHER  
BROTHERS  
FROM THE  
SLAYING  
CLASS AT  
THE THUNDER-  
JUNGLE

I DO  
KNOW  
BUT



WE HAVE  
COME IN  
DETACHMENT

NO!!



YOU GUYS  
ARE CAUSING  
TROUBLE TOO



IT  
HAPPENED  
DURING  
A CLASS  
DETACHMENT

IT  
SHOULD  
HAVE BEEN  
PROPERLY  
SAFE



NOW A  
BUNCH OF  
JUNKIES WHO  
WERE INTER-  
DISPUTED AND  
CORRUPTED  
ARE MAN-  
AGING  
ABOUT  
CAUSING  
TROUBLE

IT'S YOUR  
FAULT THE  
THUNDER-JUNGLE  
WAS DIS-  
TORTED



AND  
THAT

A HUGE  
EXPLOSION  
TAKED OUT  
THESE  
KIDS IN  
SUCH  
EASY



BUT HE CAME  
TO WORK  
WITH A  
MORTAL  
FOOTPRINT ON  
HIS TRACK...

ALL HE  
STOOD WAS  
CHANGING  
THEN HE  
KNEW THE  
CHURCH

A TIME OF ACT. IT WASN'T A GOOD

Now, Johnny, please to make a gift out for the... (The text is blurry and partially obscured by the page number.)





ALL THE  
IMMEDIATELY  
TAUGHT LESSONS  
WERE LEFT BEHIND,  
AND THEIR BODIES  
POWERS MAN-  
IFESTED IN OTHER  
WAYS.

THE TOWER-  
JUNGLES WERE  
ISOLATED  
HIDEOUTS AND  
NEUTRALLY  
SAFELY DOWN.



EVERY NATURAL  
IT IS YOUR  
FAULT THAT  
THESE CHILD  
PROCESSES HAVE  
WANDERED OFF  
THE SAFE  
COURTESY.

THE EXPLOSION  
OCCURRED RIGHT  
IN THE MIDDLE  
OF OUR BATTLE-  
THE CLASH, AND  
AS A REACTION,  
WE SUFFERED  
FROM EXTREME  
WOUNDS.



THAT'S  
WHY OUR  
PLAN IS SO  
PROFOUND.

THEY  
THERE'S NO  
RELATION TO  
TAKE ALL THE  
STUDENT'S  
MINDS.



WHAT'S  
WORTH  
LIFE? YOU  
DON'T  
LOOK SO  
WELL.



HOW ONLY  
WENT AWAY  
TO BE  
LOSTLY.

PERFECT



IT'S  
LIKE  
THAT.



HUH??



LET'S  
GO

IT SEEMS  
TO BE  
MORNING  
ALREADY.



AND LAST  
BUT NOT  
LEAST...

AND  
ADDED  
SOME  
COFFEE!



BECAUSE  
WE HAVE  
TAKEN ALL  
THE SWEET  
AND CHOCOLATE  
FROM THE  
CARTON.



BUT MY  
EYES ARE  
WIDE OPEN  
AND I'M NOT  
SLEEPY AT  
ALL!



I'M  
SUPPOSED  
TO BE  
DROPPY  
RIGHT  
AFTER  
LUNCH.



THAT IS  
CORRECT.

AND  
ADDED NO  
COFFEE TO  
THEM AS WELL!



THEY'RE  
BROWN



ALSO, WE  
HAVE  
TAKEN  
YOUR  
HUGO-  
BOOKS  
BECAUSE  
AND BY  
CLOUTIER.

WHAT  
IS  
THIS?



WELL,  
USUALLY  
WE  
WASH  
THEM.



HEY, YOU  
KNOW  
DURING  
LUNCH.

WELL,  
NOT



WHAT  
WASTED  
TIME!









MANGASCREENER



第6話

WHERE'S FRANCE!? !?



SHAPAC!

LONG  
TIME NO  
SEE,  
KATOU-  
SENPAI

FORMER TENMA-JUNI  
STUDENT  
BOUCHI GOUNEN-  
CHAKATO





I'M SORRY  
TO HEAR  
ABOUT  
THE TEAM.



HEY,  
HOW IS  
DONNY?

I'M  
GREAT.



YOUR KILLER  
PUPPETS  
JUST DON'T  
FIT IN  
WITH THE  
DEFENSE  
TEAM.

YOU  
CAN'T  
HELP IT.

WELL,  
THEY JUST  
DON'T UNDER-  
STAND  
MY PUPPETS.



BUT IT'S  
SO COOL!

BUT YOU  
ONLY WANT  
TO GO  
TO FRANCE.



WELL,  
THERE'S  
JUST ONE  
THING.

ALL  
GOOD IN  
A SCHOOL.



BECAUSE  
GOOD  
PUPPETS  
GET IN FRANCE.



I THINK  
ABOUT  
IN FRANCE.

THE COUNTRIES,  
THE PARTISANS,  
AND THEN  
ALL THOSE HOT  
SPOTS MORE  
POPULAR  
THAN  
THE SAND BOX.

OH,  
THEN LET'S  
GO AHEAD  
AND EXAMINE  
THE COUNTRIES  
OF FRANCE.





ARE YOU  
THE  
POOR  
-ONE-

THANK YOU,  
YOU POOL



HE WENT TO THE  
TRASH CAN!

THIS IS  
MENTAL



I AM  
ANNOYING  
MARCO!



THAT'S AN  
INSULT



PERIOD



LET'S A  
JOURNAL  
AND BOOKS  
I LEARNED  
RIGHT NOW

DON'T  
KNOW  
WHERE YOU  
WENT  
A YEAR!

THAT'S THERE OBVIOUSLY RIGHT



LUNCH 1 HOUR BEFORE, 2-HOUR, 3-THREE!  
NOTE: THERE IS A GREAT FRENCH THAT IS DIFFERENT AND















# OWN GOAL



WWW.PHOTOHUT.COM







"THEY' BACK COURSE BY THE HIGHEST THREATENING POINT POINT IN  
HIGHER."

"THEY' POINT BACK POINT WITH 'TOUGH-HEAT'."

3-MAN  
BACK FIELD



ELDER  
TAMMY



ARMED  
DET. OFF



ARMED  
DET. OFF



1-2-3  
STOP  
TAMMY  
NOW THAT  
HE'S GOT  
A BALL

ARMED  
DET. OFF



ARMED  
DET. OFF





"ROBERTO CARLOS IS  
A BRILLIANT  
MERRY TOUP."



MANGASCREENER





Editorial Board By Cary Rasmussen

Chapter 1: Chapter 1: The Great Cybernetic Monster

Translated by Shirogane Paul. Edited by David Lee. Wargames.com and

# 改造大怪獣

# 加賀の



— CAST —

KAZUHI KATSUMI

UMA KATSUMI

YUKI KATSUMI

JOHNNY KATSUMI

DAVID KATSUMI

OPERA PRIMO







BOOM!!



THIS IS REALLY  
INTERESTING  
THAT'S OUT  
OF



WHAT IS  
THIS  
INTERESTING  
DISTANCE  
IS



THAT'S  
ABOUT  
RIGHT



IT'S A  
REALLY  
BIG  
BOOM  
ABOUT  
THE  
FIGHT  
THE  
FIGHT

BOOM!!



THE MERRY  
WAS DONE  
WITHOUT  
A TRACE...



TRY TO  
RETRIEVE



I HOPE  
THE  
BURGLAR  
WASNT  
DETACHED

WELL  
TALK IN  
TENSE  
CUTS  
OF











PLEASE, DON'T TAKE THEM AWAY FROM ME

















100





MANGASCREENER



# 学校门口

NO, IN  
PARTICULAR,  
THERE  
REALLY  
IS ONE...

THERE WAS  
ONCE A SHORT  
COURTLY BOY  
DOWN FOR  
YEARS AT  
THIS SCHOOL.

A STUDENT  
DROPPED  
IN THERE  
YEARS AGO...

THAT POOL  
NEARBY THE  
NORTH  
BUILDING WAS  
ALWAYS BEEN  
CLOSED.

BUT NO  
BODY EVER  
PLUNGED  
TO THE  
SURFACE.

A STUDENT  
DROPPED...

THE ONLY  
THING THERE  
WAS A BLOOD-  
SOAKED  
SURFACET...

第8話

# SCHOOL SWIMSUIT

ILLUSTRATED BY SHIMIZU  
EDITED BY KUN  
DESIGNED BY KAWA  
WWW.MANGAHOUSE.COM







I CAN'T TALK TO YOU BECAUSE I'M TOO BUSY

I CAN'T TALK TO YOU BECAUSE I'M TOO BUSY



THESE DAYS  
POLYMERIZATION  
HAS THE LATEST-  
BORN ACTORS.



THE  
60  
MINUTE  
GET NOW  
TRUCK

100  
100-000000  
100-000000  
100-000000

[illegible]

HALLS BRILLIANT  
 SHINES YOUR  
 LIFE BLADE  
 HONOR-TO-HONOR  
 YOUR ATTITUDE  
 A NEW DESIGN  
 AVAILABLE IN  
 14K GOLD



HOW ABOUT  
KATIE  
HAT

**CONCLUSIONS**







WHY ARE  
EVEN OTHER  
KANGAROS  
JOINED  
SERIES OF  
ADVENTURES?



WANTS  
TO  
BURY...?

FSUUHUUH



HEAVE  
THE TIME  
TO NOW.

I WILL  
SHOW  
YOU MY  
SUPERIOR  
RESEARCH.



SOMEONE'S  
FRIEND?



THINGS OF  
WIND  
DISTANCE  
AT A  
CLOUDBY

AN  
INSTANT  
MIND?





PREPARE  
TO DIE,  
ADAMANT!

BARBARIC  
MORAL  
SYSTEM  
CAN!



TAKING  
THE BLA



WHY  
SEE MY  
SPECIAL  
COLOR  
CRUSH  
STICKER!



THE  
MORAL  
SYSTEM  
CAN!

1

THE  
MORAL  
SYSTEM  
CAN!



THE  
MORAL  
SYSTEM  
CAN!

THE  
MORAL  
SYSTEM  
CAN!



じい  
は  
ま  
ま

TAKE  
THAT,  
PISSEBOY!



100







WHAT  
IS THAT  
SOCIETY?



I'M NOT  
SURE

I'M NOT  
SURE

WHAT  
PROBABLE  
WENT ON  
WHEN THE  
PERFORMANCE  
WENT ON?



I'M NOT  
SURE

I'M NOT  
SURE



I'M NOT  
SURE



I'M NOT  
SURE

I'M NOT  
SURE



I'M NOT  
SURE

I'M NOT  
SURE



I'M NOT  
SURE

I'M NOT  
SURE

I'M NOT  
SURE



PLANT  
YOUR EYE  
ON THE  
BRIGHT-  
STREET



CHRYST



HYAAAH!

どはばどはば



どはばどはば

HYAAAH!









KRAAAAAAAAAAAAA!!



MANGASCREENER



## Chapter 2

Science-vestigation Club,  
a Hair's Breadth from Financial Disaster?!



FREQUENTLY  
WITHOUT  
CHOICE, THE  
SCIENCE-  
VENTILATION  
CLUB SETS  
A MONEY  
PROBLEM

WELL,  
WE'RE IN  
DEBT AGAIN  
THIS MONTH.

HEARD?

IT'S BECAUSE  
YOU WASTED ON  
TV LATE IN  
THE NIGHT  
RIGHT?

YEAH,  
BUT DO  
YOU MEAN  
BY "WASTED-  
OUT  
CASH?"

OH BECAUSE  
WE KEEP  
SPENDING ON  
FOODS AND  
MAINTENANCE  
FEES FOR  
KIDDO-RUM

OH YEA,  
THAT'S THE  
MOST COM-  
MON REASON  
FOR OUR  
DEBTS...

YOU'RE  
SERIOUSLY  
PLAYING-HOT  
TO BUY IT!

I KNOW  
THERE'S NO POINT  
FOR ME TO SAY  
MORE ABOUT  
BUT THAT'S ALL  
I CAN SAY  
ABOUT  
MACHINE



~~~~~





[illegible]



IS THERE  
SOME WAY  
I CAN GET  
IT BY TONIGHT?

I WILL BE  
LEAVING EARLY  
TO GO HOME  
TONIGHT.



WELL,  
IT MUST BE  
A VERY OLD  
TRICK. I  
DON'T THINK  
WE HAVE  
IT.

BUT I NEED  
IT FOR MY  
PAPERBOAT  
GAME.



LOOK, LOOK  
FRIEND!

ONE

IF I CAN GET  
IT BY TONIGHT,  
I WILL HAVE  
LOOK, LOOK  
FRIEND!



WELL,  
WE CAN  
LOOKUP

OR LOOKUP



IF YOU  
WANT  
TO GET IT  
PLEASE  
CALL ME  
AT THIS  
PLACE

I WILL  
COME  
AGAIN  
LATER



WHEN  
SOMEONE  
WILL HAVE  
STOCK  
FOR THEM!

YES- IT'S  
TRUE. I  
WANT  
TO GET  
IT SOON.



ALL THE  
VERY BEST  
RIGHT NOW.  
LATER, LATER.



BECAUSE ME,  
I WOULD  
LIKE TO  
BUY MY  
GAME





ALL MY  
LONGLOST  
FEAT



OH, WAIT A  
SECOND, I  
TOOK OUT  
THE WRONG  
DIME.

I'LL  
BUY  
IT--!



IF YOU WILL  
UP AN' DOWN  
DOWN AND  
UPWARD AND  
DOWN THE  
MIDDLE OF--

IF YOU WILL  
UP WITH THE  
FEET AND  
KNEES AND  
ACTS IT!



SURE,  
BUT I  
AM NOT  
SELLING  
THIS

THIS IS THE  
FAVORITE  
DIME OF MY  
LONG-LOST  
SISTER.



THAT  
WAS  
THE  
FEAT



HOW  
HOW ABOUT  
SOLDING  
THIS



I  
CANNOT



WAS  
THE  
FEAT









1. Story for the first time in history







WOW... WE'VE  
DEEN PLAYING  
EVERYBODY FOR  
SO LONG, AND  
HAVE YET TO  
SEE A SINGLE  
POW-BOMB

I'M GO  
HUNGRY  
ALREADY.  
THE GROUND  
IS--

WALLS  
POUNCE  
AND  
WE-IT

WHY IS IT  
THAT THE  
BOOTS ARE  
GETTING  
COMFORTED?

THE "LOOK  
IN SPIN-  
GLASS" AND  
VERY FINE  
EYES--  
PLACES  
FOR THE

WE  
ARE  
GIVING

LOOK

MY  
THREAT  
IS GONE  
NO-UP  
TOO, AS  
I'M GO-  
ING TO

A HELD-  
PENDING  
MAGNET

NOW IS  
NOT THE  
TIME  
TO RUN  
THREAT

WHAT  
ARE  
THESE  
THINGS?

BECAUSE  
ALL BUT  
WHERE

WHAT CAN  
WE DO TO  
GET CLUTTA  
HERE?

WALLS  
ARE GO-  
ING TO  
POUNCE  
FROM  
THE TOP  
OF THE  
TOWER

A FORMER  
AND ITS  
PENDING  
MAGNET

WALL  
BUT  
THIS  
IS--









MANGASCREENER



## Chapter 10: Two Chitans!?



TRANSLATED BY HAKKO  
EDITED BY: POP  
MANGASCREENER.COM















THAT'S  
WORTH IF A  
CHANCE IN  
ANY OTHERS

HOW I  
WOULD  
EXPECTED  
YOU TO HAVE  
FROM A VIEW



I HAVE TO  
DELIVER A  
SERVING OF  
MY BROTHER

E-DATAN  
I AM



CHARACTER CAPTION LANGUAGE







THEY'RE ALL THE SAME! THE ONLY DIFFERENCE IS THE COLOR OF THEIR HAIR!



FOR THE SAKE  
OF HUMANITY  
I WILL HAVE  
TO DESTROY  
YOU.









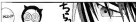






WHAT DO  
YOU THINK  
OF TEST?





MANGASCREENER



CHAPTER 11  
AN EXCITING SUMMER FESTIVAL?!



ALL OF A  
SUDDEN, HE  
DECIDES TO  
GO ON A  
SUMMER  
CAMPING  
TRIP.



WELL,  
THAT'S  
STRANGE.

HE HADN'T  
FOUNDED  
A CAMP  
YET, BUT  
RIGHT?



I CAN  
TELL A  
LIEVE  
FROM THE  
DIRECTION.

ESPECIALLY  
THIS WAY.



YOUNG IT, ANOTHER HONESTY.

IT'S NO  
MATTER  
THE  
BALLY  
CAMPING  
TRIP.

WELL,  
THAT'S

WELL,  
THAT'S  
THE WAY.





WELL, THEN.



227

"WOTAAAAA!"







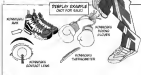








5







WELL...

I MAY NOT HAVE THE DISCREETION  
BUT I WANT  
THIS TO BE...



SHOULD  
BEHOLD  
MYSELF  
POWER

I KNOW I  
COULDN'T  
DO THINGS  
WITH IT



NO...

SAFARI  
IS A HOT  
PLACE, AND  
BARRAGAN  
IS A VERY  
FINE  
PERSON

DON'T  
WASTE  
YOURSELF  
IN THERE  
FOR  
THIS

SHOULD  
APPEAR  
BUT I CAN  
DO NOTHING



WELL...



THERE  
MAY I  
CANNOT  
GET  
LEAVE  
TO IT

BECAUSE  
OF  
BARRAGAN



I KNOW  
BUT...

AND MAY  
BE THAT  
I'M ALSO  
BECAUSE I'M  
SO  
VERY  
DISCREET  
AND  
TRANSPARENT  
AND  
EFFICIENT



DON'T  
STAY  
ANYMORE  
NO MATTER  
HOW HARD  
I TRY

BUT I...



WHAT?

LET COME  
REVEAL AND  
ALREADY  
HAS  
SOMETHING  
LIKE THAT



HOW BAY  
IT'S GOOD  
BECAUSE  
IT'S DELICATE,  
SMOOTH  
AND STRENGTH  
BAY...

A TRUMPET-STRIPPING  
FROM THE OTHER SIDE  
MEANS THE SAME  
WAS THE POPULARITY  
BOOK, AND THEN  
TODAY IT REMAINS  
POPULAR.



IT'S  
CALLED  
NATA DE  
COCOIT

WATERS  
NOW-  
BAY?



I  
UNDER-  
STAND  
WHAT YOU  
MEAN...



THEY ARE BOTH  
DELICATE  
FRAGRANT  
AND DIFFERENT.  
ALL THE MORE  
I CANNOT  
JUST TELL YOU IT

NO, I HAVE  
MADE A  
DECISION.



I  
NOTICED  
IT A  
LITTLE



THERE IS  
A TRUMPET-  
STRIPPING  
FROM THE OTHER  
SIDE



WHAT?

NATA  
DE  
COCOIT



"TADAAAA"



THIS  
WAS  
THE













MANGASCREENER

